

# Bánáti Sportélet

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre 300 lel.  
 Félévre 150 lel.  
 Negyedévre 75 lel.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.**

**Szerkesztőség és kladóhivatal:**  
 TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
 (Deák-u.) 3. I. emelet.  
**TELEFONSZÁM: 925.**

## A Kinizsi wieni szereplése.

**— Kedden eldöntetlenül játszott a Jugoszláviával. — A Slovan biztosan verte Zidenicet. —**  
**A Bánáti Sportélet tudósítójának tavrata.**

Wien, március 25. A Slovan jubiláris körmérkőzésének utolsó fordulóján a Kinizsi fair játék után eldöntetlenül végzett a Jugoszláviával, míg a Slovan könnyen győzött a Zidenice felett. A torna végeredménye a következő: 1. Slovan 5 pont. 2. Zidenice 3 pont. 3. Jugoszlavia 2 pont. 4. Kinizsi 2 pont. A Kinizsi gyengébb gólaránya miatt szorult a negyedik helyre.

**Kinizsi—Jugoszlavia 1:1 (1:1).** Fair szép játék. A belgrádiak lapos passzjátéka nem érvényesül a Kinizsi fürge vé-

delmével szemben. A vezető gólt Petkovics éri el a 37. percben, de két perc múlva a Kinizsi kiegyenlít. Frech II. beadását Frech I. lövi be kapásból. A második félidőben a Kinizsi a többet támadó, de eredményt nem tud elérni. Kimagaslott Ritter teljesítménye, ki két büntetőt bravurosan mentett.

**Slovan—Zidenice 4:1 (2:0).** A Kozeluh-al megerősített Slovan végig kezében tartotta a mérkőzést. A Slovan góljait Bulla (3) és Eckl lőtték.

## TAC—Kadima 3:0 (2:0).

**Pátia-pálya. — Barátságos mérkőzés. — 1000 néző. — Bíró: Szika János. —**

A keddi ünnepnap kellemes enyhésége szép közönséget csalt ki a Pátia-pályára, ahol a második osztályban vezető Kadima találkozott a jó formában levő TAC csapatával. A mérkőzést, mely végig érdekes és izgalmas volt, a két halvesor között lévő klasszis különbség döntötte el a TAC javára. A közvetlen védelmek mindkét csapatban derekas munkát végeztek és igen megnehezítették a csatársorok munkáját, melyek egyik csapatban sem produkáltak különösebbet. Mindkét csatársornál feltűnő volt a kapu előtti határozatlanság, a habozás, a kedvező pillanatok ki nem használása és végül a lövések irányításában való bizonytalanság. S ez, talán egy-két kivétellel, valamennyi csapatunk nagy hibája. Valami speciális tréningbe kellene fogni csatárjátékosainkat, hogy a gól előtti taktikát végre elsajátítsák. Mert mit ér a legjobb védelem, ha a támadás nem eredményes.

A győztes csapatban a halvesor, Reiter, Öszterling, Golub magaslott ki, de a Janovics, Seles bekkpár is jól állta meg helyét. Szepesit egy-két ízben a szerencse is segítette, különben jól végezte feladatát. A csatársorban Kerschek agilitása tetszett, Siposon meglátszott a tréninghiány, néhány akciója, mint szélső, szép volt. A Kadimában Weisz hátvéd játéka emelkedett ki. Szerelésben és labdaleadásban egyaránt jó. Mellette Stern végzett hasznos munkát, testi erejét azonban sokszor feleslegesen vette igénybe. A csatársorban a jó technikájú és okosan játszó Kutrér tetszett.

Kezdet után hamarosan a TAC veszi át a támadó szerepét és már a 6. percben Krausz szökteti Kerscheket, ki közelből hálóba juttatja a labdát. Ezután váltakozó a játék a 33. percig, amikor egy kapu előtti kavardásban a Kadima kapusa kifut, majd elveti magát, a labda azonban kisiklik kezéből, melyre Krausz startol, de a földön fekvő kapus lábánál fogva visszatartja. A bíró tizenegyest ítél, melyet Sipos védhetetlenül juttat rendeltetési helyére. A második félidő Kadima támadásokkal indul, de Sipos lefutása révén a TAC kerül frontba, kinek pontos beadását a 7. percben Krausz gólba lövi. A mérkőzés végéig hullámozó játék, inkább TAC-főlényvel, de az eredmény már nem változik.

Szika nem nagy ambícióval vezette a mérkőzést.

**Sparta CFR—Gyapjuipar 3:1 (0:1).** A kedden lejátszott tréningjellegű barátságos mérkőzésen a Gyapjuipar lelkes játékaival az első félidőben egyenlőre jut ellenfele tudott lenni az elsőosztályú vasutascsapatnak, sőt tizenegyesből a vezető gólt is megszéri. Szünet után

## Lesz-e román-magyar válogatott mérkőzés?

**— Az MLSz nem zárkózik el a találkozás elől. — Zsufolt programja van a magyar csapatnak az olimpiád előtt. — A II. oszt. válogatott lejönne. —**

Lapunk más helyén is megemlékezünk róla, hogy Suciu Adrian nemzeti kapitány olimpiai válogatott csapatunk nagy erőpróbájául a magyar reprezentatív csapattal való mérkőzést vette tervbe. Ezirányban megkeresés is ment az MLSz-hez, eddig azonban hivatalos értesítés még nem érkezett, de magánértesülések szerint

**az MLSz nem zárkózik el egy román-magyar találkozás lehetőségétől,**

csupán a terminushiany az, ami a szép tervet esetleg keresztülhuzza.

A magyar olimpiai csapatnak ugyanis már teljesen kész és a legkisebb részletekig kidolgozott programja van, amelybe már nehezen lesz beleilleszhető egy újabb mérkőzés.

Április 6-án Olaszország ellen játszik a magyar csapat Budapesten. Április 13-án pedig az elsőosztályú bajnokság április 6-ról elhalasztott utolsó fordulóját játsszák le a csapatok. Április 20. és 21-én husvéti nemzetközi programjuk van a budapesti elsőosztályú egyesületeknek, amikor az MLSz nem vehet igénybe játékosát. Április 27-én Budapest—Berlin csapatai játszanak Berlinben, május 4-én pedig az osztrák-magyar válogatott mérkőzést tartják Budapesten.

Május 5-én a magyar olimpiai csapat Siófokra megy üdülni, ahol Holits tréner felügyelete mellett csak könnyű munkát végez. Május 11-én Székesfehérváron játszik a csapat az ottani Vasutas SC jubiláris sportünnepélye kapcsán. Május 15-én indulnak Párisba. Közben — május 18-án — Zürichben játszanak a svájci reprezentatívok ellen. Huszonkettedikén érnek Párisba, ahol öt napig gyenge kondíció-tréninget folytatnak és május 27-én játsszák le első olimpiai mérkőzésüket.

Amint látjuk a magyar csapat alaposan le van foglalva s így még csak abban reménykedhetünk, hogy sikerül Kiss Gyula magyar szövetségi kapitányt rávenni arra, hogy a csapat május 5. és 10-ike közötti üdülését két nappal rövidítse meg és ezt a két napot használja fel

**a román és magyar válogatottak első találkozására,**

mely bizonyára a román-magyar sportbarátság rég áhitott felvételét jelenti.

Ezek kapcsán megemlítjük, hogy Kiss Gyula, a Brüsszelben olyan kiválóan szerepelt másodosztályú válogatott csapatot a legnagyobb készséggel bocsájtaná a FSSR rendelkezésére. S mi ezt az expedienst, ha már a „nagy“ válogatott átjövetele semmiképpen sem volna nyélbeüthető, nem tartjuk elfogadhatatlannak. A budapesti másodosztályú válogatottja, ha nem is szerepelnek benne nagy krekkek, játékerőben nem marad sokkal az első mögött és a velük való mérkőzés is jó erőpróbául fog szolgálni csapatunknak az olimpiai torna előtt.

Szika János, a futballszakosztály titkára, egyébként szerdán reggel Budapestre utazott ez ügyben s így nem sokára már véglegesen beszámolhatunk arról, hogy: lesz-e és mikor lesz az első román-magyar válogatott mérkőzés?

**Olaszország—Magyarország válogatott mérkőzés dátumát,** az olaszok kérésére előre hozták és így az április 6-án kerül eldöntésre. Az MLSz nagy zavarban van, mivel az MTK-nak ezen a napon a wieni Amatőrökkel van mérkőzése lekötve. Az MLSz, mivel az MTK játékosokat nem nélkülözheti kérést szándékszik intézni az Amatőrökhöz a meccs elhalasztása érdekében, amire, tekintve a bécsi csapatok nagymérvű elfoglaltságát, kevés remény van.



Minden sportember gumikabátot visel

-1- 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNÁL**

azonban visszakerült és a fölénybe került Spárta Potenz (2) és Kovács góljaival bebiztosítja a győzelmet. Kardos bíró a Gyapjuipar három játékosát, Kuszka I. és II., valamint Patayt kiállította. — Itt említjük meg, hogy a szövetség futballszakosztálya kedden este tárgyalta a kiállított játékosok ügyét. Kuszka II. a fegyelmi bizottság előtt fog felelni büneért, a többi kettő ellen, mert tréningmérkőzésről volt szó, a vádat elejtette.

Freidorf—III. ker. komb. 1:1 (1:0).  
TAC ifj.—Kadima ifj. 2:1 (2:0).

## Mi lesz vasárnap?

TAC—Vulturii. I. oszt. bajnoki. Pátia pálya. A Vulturii vasárnapi itt szereplésekor meglátásztott a csapat, hogy még csak tréningje elején tart, de a lejátszott erős mérkőzés formába hozhatta annyira, hogy kemény ellenállást tudjon tanusítani a zöld-fehérek nem nagy átütőerejű csatársorával szemben. A meccs érdekessége a két válogatottjelölt centerhalf, Österling és Kovács, egymás elleni küzdelme lesz, mely érdekes összehasonlításra ad alkalmat. A TAC három góldifferenciájú győzelmére várható. Összességben a TAC győzött 5:0 arányban.

Spárta CFR—TMTE. I. oszt. bajnoki. Kinizsi—Unirea pálya. Mindkét csapat máris elég jó formáról tett bizonyosságot eddigi mérkőzéseiben s ha a tavaly őszi mérkőzés lefolyását vennénk alapul az esélyek mérlegelésénél az eredményt teljesen nyitnak kellene mondanunk. Tekintetbe kell azonban vennünk a TMTE nagyobb munkabírását és szívósabb voltát s így mi a TMTE minimális gólarányú győzelmét várjuk, azonban eldöntetlen eredmény sem volna meglepetés. Összességben a TMTE győzött 3:2 arányban.

Pátia—Politechnika. II. oszt. bajnoki. Pátia-pálya. A második osztályú bajnokság egyik legfontosabb mérkőzése, melynek eredménye az első helyezésre is kihatással lehet. A Pátia a Kadimával lejátszott mérkőzésén annak egyenlő erejű ellenfeleként mutatkozott be, viszont a műegyetemi csapat hétről-hétre formajavulásról tesz bizonyosságot s így az eredmény teljesen nyit.

II. ker.—Rapid. II. oszt. bajnoki. Kinizsi—Unirea pálya. Bármelyik csapat győzhet egy-két góldifferenciával.

A harmadosztályú bajnokságért két mérkőzés kerül eldöntésre a Gyapjuipar pályán. Gyapjuipar—Freidorf és Kisoda—Turul. Mindkét mérkőzésből a cégszervezetek fognak győztesként kikerülni.

### A vasárnapi mérkőzések bírói.

A bíróküldőbizottság a vasárnapi mérkőzésekre a következő bírókat küldte ki: TAC—Vulturii: Danoiu Traján. Spárta—TMTE: Szika János. Pátia—Politechnika: Keller Jakab. III. ker.—Rapid: Schuster Ottó. Gyapjuipar—Freidorf: Révész Vilmos. Kisoda—Turul: Révész Rezső.

Kellemetlen eset történt meg Ritolával, aki Nurmi és Wide után a legjobb középtávfutó. A közelmúltban tréningje közben egy, a sport szempontjából műveletlen vidékre került. Itt egy ügybuzgó rendőr, elmeorvosintézetből kiszabadult egyénnek gondolva elfogta és a közeli elmeorvosintézetbe szállította, ahol természetesen, belátva a tévedést, rögtön szabadon bocsátották. Valószínű hogy a jövőben Ritola réningjei közben kerülni fogja azt a vidéket, ahol a trenirozó atlétákat elmeorvosintézetből kiszabadult bolondoknak ézik.

## Milyen legyen a válogatott csapat?

— Három trialmérkőzés van tervbe véve. — A kerületek által a nemzeti csapatba ajánlott játékosok névsora. — A Bánati Sportélet pályázata. —

A FSSR központjától most érkezett meg az átirat, amely jóváhagyja Suciú Adrian nemzeti kapitány és a válogatóbizottság tervezetét a válogatásra és programját a trialmérkőzésekre vonatkozólag. Eszerint három trialmérkőzést tartanak és pedig Kolozsváron, Nagyváradon és Bucurestiben. Temesvárot már a végleg összeállított olimpiai csapat fog játszani egy idegen — valószínűleg a magyar — válogatott ellen.

Mint a Bánati Sportélet — Suciú nemzeti kapitány nyilatkozata alapján — már közölte, a trialmérkőzéseken mindig az a város, ahol a meccset megtartják állítja ki saját válogatott csapatát, mely az összes többi kerületéből összeválogatott együttes ellen veszi fel a küzdelmet.

A trialmérkőzéseket a következő sorrendben tartják meg:

április 6-án Kolozsvárott, április 13-án Nagyváradon, április 20-án Bucurestiben. A temesvári mérkőzésnek még nincsen fix dátuma, valószínűleg május 5 és 10-ike között.

Az első trial tehát alig tiz nap múlva kerül lebonyolításra s így a nemzeti kapitánynak már eleve gondolnia kell arra, hogy

milyen csapatot állítson ki Kolozsvár válogatottja ellen?

Megkeresésére már megérkezett az egyes kerületekből azon játékosok névsora, melyeket a nemzeti csapatba ajánlanak. Ezek kerületek szerint, a következők:

Arad. Átiratában kifejti, hogy a korai szezonra való tekintettel a játékosok formája még nem alakult ki s így egyelőre nem ajánl senkit. Nehány meccs után azonban listáját be fogja nyújtani,

Bucuresti. Siracu, Teclu, Stroescu, Fetko. Bukovina. Kobitansky kapus, Micinsky I. és II. bekkek, Klein centerhalf.

Brassó. Fritsch, Major. Marosvásárhely. Nuridsány. Nagyvárad. Drescher, Kinigli, Ronay, Ströck I. és II, Varga, Monus.

Nagyszében: Hrusak centerhalf, Auterich középcsatár, Madarász bekk.

## Külföldi eredmények

Zsombolyai eredmények. Vasárnapon a becskerekeli Sláviát látta a ZsTK vendégül.

ZsTK—Slavia 2:1 (0:1). A mérkőzés elején a ZsTK vezet támadásokat, a 4. percben gölt is ér el, de a bíró azt lesállítás miatt nem itéli meg. Ezután a Slavia kap lábra, állandó támadásai a 22. percben vezető gölt eredményeznek. A II. félidőben mindkét csapaton meglátásztott a tréninghiány, de áll ez különösen a Slaviára, mely a meccs vége felé teljesen kifulladt, úgy hogy a ZsTK a 37. percben kiegyenlít, a 42. percben pedig a győzelmet is megszerezte. A mérkőzést Steiner (ZsSE) vezette.

Schwäbischer SpV—ZsTK II. 1:1 (1:0).

Budapest. UTE—BTC 0:0. Az elmaradt bajnoki mérkőzést kedden játszották le a csapatok.

Wien. A Slovan jubiláris körmérkőzésén kívül csak két nevezetesebb meccs került eldöntésre az osztrák fővárosban. A bécsi csapatok nagyrésze idegenben játszott.

Simmering—Rapid 2:1 (0:1). Kupamérkőzés. A Simmering megérdemelten győzött jobb csatársorával.

Sportclub—Szombathelyi AK 2:1 (1:0). A bécsi csapat biztosan győzött. A szom-

Temesvár. Tänzer, Holz, Frech I., Kovács (Vulturii), Kozovics, Zimmermann, Österling, Golub, Ludwig, Ritter, Grell II. (TMTE), Teszler, Szilágyi.

Ezek volnának tehát azok a játékosok, melyekből egy csapatot kell összeállítania a nemzeti kapitánynak. A kijelölt játékosokat a szövetség természetesen a nemzeti kapitány rendelkezésére bocsájtotta és már most felhívta az egyesületek és a játékosokat figyelmét arra, hogy rendszeres tréninget folytassanak és sportszerűen éljenek, mert csak így remélhető az, hogy a nemzet válogatott csapata sikeresen állja meg a helyét a nagy konkurenciában.

Ez alkalommal a több szem többet lát elvénél fogva olvasótáborunkhoz fordulunk és pályázatot irunk ki.

Öszeállítandó a felsorolt játékosokból egy csapat. A nevek olvashatóan irandók be az alábbi szelvénybe, melyet kivágva kérünk legkésőbb vasárnap délig szerkesztőségünkbe juttatni. Suciú nemzeti kapitány vasárnap este állítja össze a csapatot, s aki ezt az összeállítást eltalálja vagy legjobban megközelíti: félévig ingyen kapja a Bánati Sportéletet. — Az eredményt hétfői számunkban közöljük.

Kapus	.....
Jobbhátvéd	.....
Balhatvéd	.....
Jobbfedezet	.....
Középfedezet	.....
Balfedezet	.....
Jobbszélső	.....
Jobbösszekötő	.....
Középcsatár	.....
Balösszekötő	.....
Balszélső	.....
Név	.....
Cím	.....

bathelyi csatársor nem tudott a Sportclub közismerten kitűnő védelmével megbirkózni.

Prága. Amatőr—Spárta 1:1 (0:0). Az Amatőr szebben és jobban játszott. Wieser szerzi meg számukra a vezetést, Spárta csak tizenegyesből tud kiegyenlíteni.

Slavia—Vienna 5:2 (2:1). A jóképességű Vienna nagy gólarányú veresége meglepetés.

Berlin. Hakoah (Wien)—Tennis Borussia 3:3.

Leipzig. Hakoah (Wien)—Bewegungsspieler 3:3.

Pozsony Bratislava—Wacker (Wien) 4:3.

Amsterdam. Holland—Belgium 1:1.

Genf. Svájc—Franciaország 3:0.

Konstantinápoly. Gradjanski—Gálata Serail 3:1. A zágrábiak biztosan győztek.

Bukaresti eredmények. Prahova—Val Vartej 3:0. Olimpia—Transilvania 1:0.

Triumf—Coltea 2:0. Venus—Tricolor 4:1.

A Kadima—AMTE meccsre a Kadima Fodor nevű játékosának, ki a III. ker. FC-ből lépett át, játékengedélyt adott a szövetség.

Freidorf—Kisoda 1:0 (1:0). Barátságos mérkőzés.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában, Timisoara, Gyárvaros.

# Partea oficială Hivatalos rész

## Comunicatele oficiale ale secției de football.

1. Matchul de camp. cl. I. Vulturii—RGMT-se va juca la 4 Maiu în Lugoj.
2. Jucător Desideriu Laky (Unirea) primind deslegare dela federația germană se legitimează cu drept de joc pentru orice match.
3. Jucătorul Wetzer Rudolf (Unirea) se va prezenta Vineri la 28 Martie în fața comisiunii de disciplină.
4. Se suspendă dreptul de joc a jucătorilor Halmos și Ludvig (Unirea) până la prezentare în fața subcomisiiei de football.
5. Jucătorul Onodi își recâștigă dreptul de joc.
6. Posesorii arenelor sunt rugați să se prezinte la sedința de Marti (1 April) pentru tranșarea biletelor pentru zia-riști.
7. Se omologează matchurile jucate la Martie pentru camp. Cl. I. Unirea—Sparta, două puncte pentru Unirea. Cl. II. matchul Politehnica—Tricolor, 2 puncte pentru Politehnica, matchul Kadima—Patria, două puncte pentru Kadima. Cl. III. matchul Turul—Banatul, două puncte pentru Turul, matchul Lâna—Spirt două puncte pentru Lâna.
8. Se permite matchul Kadima—AMTE pentru 31 Martie.
9. Cu data de azi se suspendă dreptul de orice acitivitate sportivă dlui Method

## Comunicatele secției de arbitri. A biró szakosztály közleményei.

Noauo cvalificație a arbitrilor din regiunea Timișoara:  
A timișoarai kerület biróinak új minősítése:

**Clasa I.** Ing. Suciu Adrian, Dr. Maior Augustin, Dr. Muntean Mihai, Dr. Kovács Edmund, Szika Ioan, Szednicsek Ioan, Trinksz Rudolf, Kovács Ladislau, Tulbure Gheorghe, Schuster Otto, Danciu Traian, Keller Jakab, Meixler Ludovic, Dr. Haas Erich.

**Clasa II.** Jenser Rudolf, Grosz Desideriu, Schunk Matei, Kovács Alexandru (Chinez), Révész Viliam, Werfer Ludovic.

**Clasa III.** Ostoia Method, Kardos Pavel, Ransberger Andrei, Hermann Leo, Iritz Rudolf, Kotzmuth Artur, Falb Iuliu, Buko-

## Arad birkozó bajnoksága.

Varsárnap, az AMTE rendezésében került eldöntésre Arad birkozó bajnoksága. A versenyen, amelyen Arad, Temesvár és Vulkán versenyzői indultak, a favoritok távolmaradása folytán a fiatalabb birkozógárda került előtérbe, akiknek teljesítménye a legszebb reményekre jogosít. Bővelkedett a verseny meglepetésekben is, ilyen Lutz győzelme Takáts felett, Antalé Ördög felett, míg Popovics csak pontozással győzött a fejlődő Farkas ellen.

**Eredmények:** Légsúly: Bajnok: Antal (AMTE). 2. Vörös (Kinizsi). 3. Juhász (AMTE). Pehelysúly: Bajnok: Buzás (Toldi). 2. Lovász (Kinizsi). 3. Tóth (VSC). Könnysúly: Bajnok: Popovics (K). 2. Kiss (AMTE). 3. Farkas (TMTE). Kisközépsúly: Bajnok: Lutz (AMTE). 2. Tóth (Toldi). 3. Takáts (Kinizsi). Nagyközepsúly: Bajnok: Földeák (Kinizsi). 2. Kondorossy (Toldi). 3. Petrilla (AMTE).

**Büvüdi feljelentés Vogl II. és Jeszmas ellen.** A budapesti VAC feljelentette a két kiváló upesti válogatottat úgy a szövetség, mint a rendőrségnél. Vogl II. ugyanis az UTE-VAC meccsen a VAC Engel nevű

Ostoia (Unirea) pe timp de 12 luni 25/III 1924—25/III 1925) pe baza §. 45 II. a și § 46 II. b din regulamentul de disciplină.

Timisiora, la 26 Martie 1924.  
Szika secr. Ing. Suciu pres.

## A futballszakosztály hivatalos közleményei:

1. Az elmaradt Vulturii—TMTE május 4-én lesz Lugoson.
2. Laki (Unirea) igazoltatik mindenemü mérkőzésre.
3. Wetzer (Unirea) tartozik jelentkezni a fegyelmi előtt folyó hó 28-án.
4. Halmos és Ludvig (Unirea) játékjoga fel van függesztve a szakosztály előtti megjelenésig.
5. Onodi visszakapja játékjogát.
6. A pályatulajdonosok felkértek, hogy az április elseji gyűlésén jelenjenek meg a sajtó részére bocsájtandó jegyek ügyében.
7. Igazoltatnak a következő meccsek: Unirea—Sparta, Politehnica—Tricolor, Kadima—Patria, Turul—Banatul és Gyapjuipar—Szeszgyár.
8. A Kadima—AMTE mérkőzés március 31-én.
9. Felfüggesztetik Ostoia Method (Unirea) mindennemü sportműködési joga 12 hónapra (25/III. 1924—25/III. 1925) a 45. és 46. §§. II. a), illetve b) pontja értelmében.

Temesvár, 1924. március 26-án.  
Szika titkár. Ing. Suciu pres.

vinszky Ioan, Rausch Ármin, Révész Rudolf, Kovács Alexandru, Kasper Stefan, Heim Ioșif, Recktenwald Ioșif, Löbl Sigmond.

**Arbitri stagiarı: Gyakorló birók:** Schatz Maximilian, Tóth Ioșif, Nicolaevici Vasile, Murgu Petru, Jacobiciu Ioșif, Petcu Ioșif, Walleth Matei, Weber Adalbert, Löbl Adalbert, Kunzelmann Carol, Balló Ioșif, Iancu Traian, Simon Francisc, Illés Stefan, Schuszter Stefan, Bauer Emeric.

Din arbitri susmenționati fiecare societate are dreptul să steargă cinci ceace se va comunica în scris până la 8 Aprilie a. c. Dlui Danciu secretariul comisiei.

A birók közül jogában áll minden egyesületnek ötöt törölni. Ezek nevei írásban legkésőbb április 8-áig Danciu titkárnak bejelentendők.

Danciu, secr. Dr. Muntean, pres.

játékosával úgy összefutott, hogy az orrcsonttörést szenvedett, Jeszmas pedig Fischer kapust rugta meg, úgy hogy annak eltört egy bordája Jeszmasnak különben Fischer már a harmadik áldozata.

**Az ATE mezei futóversenye.** Az ATE április 6-án országos junior és ifjúsági mezei futóversenyt rendez, egyéni és ötös csapatok részére. Az ifjúsági verseny távja kb. 5 km., a junior versenyé pedig kb. 8 km. A versenyek startja és célja a Gloria CFR pályán van. Nevezési határidő **április 3. Díjazás:** Ifjúsági versenyben egyéni elsőnek ezüstözött érem, II-iknek nagy bronz, III-iknek kis bronz. Csapatversenyben az első csapat minden tagja ezüstözött, a II-ik nagy bronz, a III-ik kis bronz érdmet nyer. A junior-verseny egyéni győztese nagy ezüstözött, a II-ik kis ezüstözött, a III-ik nagy bronz érdmet nyer. A csapatversenyben a győztes csapat minden tagja kis ezüstözött, a II-ik nagy bronz, a III-ik kis bronz érdmet nyer. A III-ik csapat csak legalább 5 csapat indulása esetén díjaztatik. Egy versenyző csak egy érdmre tarthat jogot. Nevezési díj: Ifjúsági versenyben egyénenként 20 lei, csapatonként 80 lei, junior versenyben egyénenként 30 lei, csapatonként 130 lei. Nevezések **Hentschel István** titkár címére (Arad, főposta, főpénztár) küldendők.

Meggyengült az Internationala futócsapata. A resicai Internationala jöképességű szenior futócsapata egyszerre három tehetséges tagját veszette el. A nálunk is ismert **Fekete** katonai szolgálatra vonult be, **Heinrich** és **Waltrich** pedig munkahiány miatt voltak kénytelenek Resicát elhagyni.

## TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ-VÉNYTÁRSASÁG

### Ha szép akar lenni,

használgon Kulka-féle liliomtej-krémet liliomszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA EMIL, vár. gyógyszerárában, a Fekete Sashoz Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

## Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette

## Friedrich Testvérek Timișoara

motorüzemét. Benzin, szivógáz, nyersolaj, Diesel motorok 10—150. HP-ig állandóan raktáron.

## DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés  
Telefon 118. TIMIȘOARA Sürgöncim "Agil"  
Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

## Dornhelm Jenő

divat és felsztiláru nagykereskedés  
Timișoara-Belváros, Lloyd mellett.

## Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

**Kitünő italokról**  
Gombás István kávé gondoskodik  
A legjobb cigány muzsikál

## Mundus és Borlova—Armenisi Faipar r.-t.

timisoarai irodája  
II., Liget-ut Telefon 962.

## "Standard"

Prima fabrică de ciorapă din Timișoara S. A. R.

## Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.  
**United szappanja.**

**ZSÁK HAVAS DEZSŐ**  
**ZSINEG** Timișoara.  
kötéláru Telefon 12-74

## Rottmann Károly és Társai R.-T.

Királyi udvari szállítók **Timișoara**  
**Rum és likörgyár. Cognac-főzde. Gyümölcspálinkatermelés.**  
Szesz szabadraktár. Szeszdenaturáló telep. Bornagykereskedés.

## Speciális festék és lacküzlet Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12  
Sürgöncim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

## Birkózóink munkateljesítménye 1923 évben.

A birkózás klasszikus és szép sportja sajnos nálunk még nem érte el az érdeklődés ama fokát, melyet pedig — részben mert az összes sportágak közt a legrégebb, részben pedig mert az épség, erő és egészség leghivatottabb képviselője — méltán megérdemelhetne. Ennek okát nem tudjuk miben keresni, mert ha a professzionista birkózók nagy dőrral hirdették cirkuszi mutatványait végignézzük, látjuk, hogy az emberek százai kísérik estéről-estére figyelemmel a mindent csak nem sportot nyújtó profi birkózásait, holott már mindenki előtt köztudomású, hogy az ilyen „birkózóversenyeknek” komoly alapjuk csakis az üzleti rész, a többit elintézik maguk közt az azon résztvevő „világnagyságok”. És mégis zsufolásig töltik meg az emberek, hölgyek, urak a társadalom minden rétegéből vegyesen és egyformán és szinte lázas felhevültséggel tárgyalják meg az est izgalmas jeleneteit, melyekről pedig tudják, hogy ezek legtöbb esetben előre megbeszélte alapon nyugszanak.

Az amatőr birkózók pedig, akik igazán sportjuknak hódolnak és a birkózás legeszebb fázisait juttatják érvényre egy-egy verseny alkalmával, szomorúan kell, hogy meggyőződjenek arról, hogy az ő igazán klasszikus versenyek iránt a közönség távollétéről sem viselhetik oly érdeklődéssel, mint a cirkuszi produkciók iránt.

Az érdeklődés hiánya természetesen rendkívül károsan hat a birkózó sport fejlődésére, annál dicséretesebb tehát annak a pár egyesületnek a munkája, mely nem veszi kedvét és ha nagy áldozatok árán is, nemcsak hogy fenntartja, de mindig új ötletet önt a birkózó gárdájába s ha e gárdája a birkózóknak talán kicsi is, nem csügged, nem veszíti el kedvét, hanem törhetetlen energiával küzd a kitűzött célért.

Éppen ez az erő fogja minden bizonyosan munkájukat, ha talán kissé késve is, de annál megérdemeltebben a siker jutalmával koronázni. Kitartás tehát és továbbá szorgalmas munka!

Egyesületeink közül a Kinizsi SE, a Kadima és TMTE foglalkozik a legintenzívebben birkózással.

Sorra véve őket az elmúlt szezonban a legnagyobb teljesítményt a Kinizsi szorgalmas birkózói produkálták és Popovits Milutin szakosztályvezető fáradhatatlan energiája garancia arra, hogy a gárda fejlődve, még sok-sok sikert fog együletének szerezni.

Az alábbi táblázatban a számszerű eredményeket ösmertetjük:

Versenyeken	I.	II.	III. díjat nyert
Popovits Milutin	3	1	—
Földeák*	3	3	1
Robnik	3	2	1
Ördög I.	2	2	2
Vörös I.	2	1	3
Takács	2	1	1
Ördög II.	2	—	1
Binder	1	1	2
Chercioban	1	2	—
Buchmann	1	—	1
Vörös II.	1	—	—
Csuki	—	1	1
Hecht	—	1	1
Trösztér	—	1	—
Zorn	—	—	1
Dékán II.	—	—	1
Kleitsch**	—	1	2

21, 17, 18.

Földeák\*) a Kadima színeiben nyert két első és három második díjat, Kleitsch\*\*) ugyancsak a Kadima színei-

ben nyerte díjait. Mindkettő a Kinizsi iskolájából került ki és jelenleg ismét a gárdájához tartozik.

E díjakat hét versenyen nyerték a fenti birkózók és pedig 1 kerületi bajnok, 1 Kolozsvárt rendezett bajnok, 1 Arad-Temesvár válogatott versenyen, 2 országos versenyen, 1 junior és 1 klubközi versenyen.

Az egyes versenyzők legfigyelmreméltebb eredményei: Földeáknak Takács és Maygard többszörös bajnokok feletti győzelme és Robniknak Privalesek és Gelb József feletti aratott győzelmei.

Örvendetesen és biztatóan hat a jövőre Popovits mester tekintélyes és még díjat nem nyert, névtelen hősei, akikből most bontakoznak ki a jövő nagyságai s akik mindent bizonyítással mihamarabb haladni is fognak magukról.

Ehhez azonban több versenyrendezés lehetősége lenne szükséges!

A Kadima birkózógárdája szintén szép sikerrel szerepelt az elmúlt évben. Weinberger szakosztályvezetőjük és amatőrtrenerük keze alól máris szép számban bontakoznak ki a fiatal tehetségek, kiknek rohamos fejlődése arra enged következtetni, hogy a Kadima egy-két év múlva a birkózás terén az ország első egyesületeinek sorába léphet. Az elmúlt évben öt versenyen vettek részt és mindenhol jó eredménnyel szerepeltek. A legtöbb díjat Kleitsch és Földeák szereztek, mögöttük sorrendben Weinberger, Fuchs II., Győri következnek. Az öt versenyből összesen öt első, hat második és öt harmadik díjat vittek haza. A díjak a következőképpen oszlanak meg: Kleitsch 1 első, 1 második, 3 harmadik. Földeák 1 első, 2 második. Weinberger 1 első, 1 második. Fuchs II. 1 első. Győri 1 első, Szakály 1 második. Goldstein 1 második. Menczer 1 harmadik. Fuchs I. 1 harmadik díj.

A TMTE bár kisebb keretek között, de intenzív munkával igyekszik birkózószakosztályát kiépíteni. Jól tenné, ha ezen a téren is tömegeket igyekeznek megmozgatni és a birkózósport hasznos voltát és szépségeit a munkásság körében propagálná. Bizonyosak vagyunk benne, hogy megfelelően előkészített néhány verseny rendezésével nemcsak közönséget tudna szerezni a sportágnak, de birkózógárdája is lényegesen megnövekednék. A TMTE birkózói az elmúlt évben csupán három versenyen vettek részt, de mindegyiken kielégítően szerepeltek. Az eredmény: 2 első, 2 második és 2 harmadik díj. Versenyzőik közül legeredményesebb volt Farkas és Albota, kik 1—1 első és 1—1 harmadik díjat vittek haza. Ternesz és Tóth pedig egy-egy második díjjal javítottak a statisztikán.

Bulla a Vienna volt kitűnő középcsatára, aki télen a Spárta turáján is részt vett, tanulmányai folytatása végett ismét visszatért Wienbe ahol a Slovanban fog játszani. Ugyancsak a Slovan fogja erősíteni Herdlicka a prágai Spárta volt játékosa.

### Szerkesztői üzenetek.

S. M. Zsomb. Levelét köszönjük. Télen csak egyszer jelentünk meg hetenként. Jelen számunkkal kezdjük meg a hetenként kétszer való megjelenést. — A kértet egyesület meglehetősen gyenge, idén még nem játszott mérkőzést. A szövetség tagja. Egyebekre vonatkozólag külön levél megy. Üdv.

### AKAR JÓ FUTBALLISTA LENNI?

ugy használjon izmai bedörzsölésére DIANA-sósborszeszt.

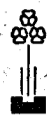
Felelős szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

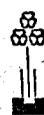
Társszerkesztők:

dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK  
arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak  
**FRANKOVITS JÓZSEF**  
ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.



Neumann József  
füszemagykerekedése  
Timisoara  
Josefin, Piața Scudier 1.



## Katzky Antal

műszerész, Timisoara I.; Mercy-utca 10

Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

A világhírű „MEREDITH” és „CROMPTON” futballcipők egyedárúsítói

# Sugár & Deutsch

sportáruháza

Cluj, Calei Victoriei 5.

Rador 1035



Az összes létező sportcikkék állandóan raktáron.

Kérjen árjegyzéket!

**Wilhelm Klein**  
Moștenitore Cereale-Sămânță  
TIMIȘOARA  
:: Telefonszám 1006, 106. ::

**Reick és Fuhrmann**  
Épületfakerekedők Timisoara-Fabrica lágagyár osztálya vállal mindenféle láda szállítását.  
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni szórakozóhely és leglátogatottabb  
**a „Lloyd” kávéház**  
Kitűnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja

## „METALLUM”

elemmel, Minden szaküzletben kapható.

**Temesvári Bega Gőzmalom R.-T.**  
Timisoara.  
Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.  
**Tésztagyára**  
a modern technika és higiénia minden kívánásával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** cégnél kapható!  
Ugyanott birkózóponyvák kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák- és ponyva kölcson vállalat. Telef. 501  
TIMIȘOARA, Strada Treboulu Lauraen (Posta-utca) No. 8.

## „Jaquard”

Fabrică de ciorapi de lux  
Timisoara.  
Telefon: 21-80.

Az igazi sörismerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött  
**TEMESVÁRI**

# CASINO-SÖR